

9月から9月まで：私の人生を変えてくれた和歌山

フェヘイラパウロギリエルメ
日本語・日本文化研修留学生 ブラジル

6年前の2018年7月1日、私は高校の修学旅行のきっかけで初めて日本に足を踏み入れました。それは私が初めて自分の国以外の国に行った瞬間でもありました。6歳の頃からブラジルの日系学校で教育を受けていた私は、心の一部は既にこの国に属しているように感じました。それは高校生活の中で最も素晴らしい3週間でした。そして、2023年9月に留学生として再び日本を訪れ、和歌山で生活を送ることになりました。和歌山で私は自分の最良の部分と再会しました。冒険を求め、食べ物を試したく、新しい人々と出会いたく、そして人生を愛し生き、喜びを感じる私です。

和歌山に来て最初の数日で、私はアパートの窓から海を眺める習慣を身につけました。ブラジルの海から何十キロも離れたサンパウロで生活していた私にとって、これはものすごく素晴らしい眺めでした。初めての滞在では北海道、広島、名古屋などの場所に行く機会がありましたが、今回は和歌山における小さな世界を知ることができ、毎日この場所の美しさを探し、ここを「家」と呼べるようになりました。

11月に高野山への旅行で生まれて初めて雪の現象を見ることができました。海へのアクセスが容易な場所に住むのも初めてで、和歌山湾の青さに感動しました。私は今、人生で最も色鮮やかな時期を生きています。四季を体験し、和歌山の景色が8ヶ月にわたってどのように変化するかを観察しました。秋には景色が赤みを帯び、冬には生命の儂さを感じ、春と夏には植物の再生を目の当たりにしました。景色と共に私も変わり、和歌山は私を自分自身の最も好きなバージョンに変えてくれました。私の日本での滞在は9月から次の9月までであり、これは私にとって非常に嬉しく感じます。なぜかという、9月は私の誕生日だからです。

和歌山は素晴らしい友情、忘れられない旅行、そして決して消えない思い出を私にプレゼントしてくれました。今の日本での滞在は、私の個人的な成長の新しい段階を意味していると感じます。今回は、6年前に日本に置いてきた心の一部をブラジルに持ち帰ります。和歌山をすでに恋しく思っており、もっと健康的で幸せな心を持って帰ります。時間と運命が許せば、必ず再び和歌山を訪れたいと思います。和歌山は、私が「家」と呼べる最も遠い場所になりました。私の足が歩いた最も遠い場所でありながら、私の新しい心に最も近い街でもあります。「さようなら」は別れではなく、再会の約束です。またね、和歌山。



De setembro a setembro: como Wakayama mudou minha vida

Paulo Guilherme Ferreira
Estudante de Estudos Japoneses BRASIL

Há pouco mais de 6 anos, no dia 01 de julho de 2018, na ocasião de uma viagem escolar, eu pisava pela primeira vez no Japão, pela primeira vez eu colocava meus pés em um país diferente do meu. Educado desde meus 6 anos em uma escola japonesa no Brasil, no entanto, senti que uma parte do meu coração já pertencia a este país. Foram as 3 melhores semanas de todo meu Ensino Médio. Ao vir para o Japão mais uma vez em setembro de 2023, tive um reencontro com a melhor parte de mim. A parte de mim que almeja aventura, que deseja provar comidas diferentes, que sente vontade de conhecer novas pessoas, a parte de mim que tem amor pela vida e pelo desejo de viver.

Já nos primeiros dias em Wakayama eu havia adquirido o hábito de olhar o mar pela janela de meu apartamento, uma vista privilegiada para alguém que estava acostumado a viver a dezenas de quilômetros do mar. Diferente da minha primeira estadia na terra do sol nascente, quando tive a oportunidade de ir para lugares como Hokkaido, Hiroshima e Nagoya etc, desta vez estou podendo conhecer o pequeno universo de Wakayama, explorando a cada dia a beleza desse lugar que já posso chamar de casa.

Foi aqui em Wakayama que pude presenciar o fenômeno da neve pela primeira vez em minha vida durante uma viagem ao Koyasan em novembro. Pela primeira vez na vida pude morar num lugar de fácil acesso ao mar e me apaixonei pelo azul que pinta o mar da baía de Wakayama. Sinto que estou vivendo a época mais colorida da minha vida. Experimentei as quatro estações do Japão e pude observar a evolução da paisagem de Wakayama mudar ao longo desses 8 meses. Acompanhei a paisagem se tornar mais avermelhada durante o outono, observei a fragilidade da vida durante o inverno e finalmente o renascimento da flora durante a primavera e verão. Sinto que mudei junto da paisagem, Wakayama me transformou na versão de mim mesmo que eu mais gosto. Minha estadia no Japão se estende de setembro a setembro, o que é muito simbólico para mim, já que setembro é o mês de meu aniversário. Wakayama me presenteou com amizades incríveis, passeios inesquecíveis e memórias que jamais serão apagadas. Sinto que minha passagem pelo Japão representa uma nova etapa do meu crescimento individual. Tenho a impressão de que desta vez, levarei de volta para o Brasil a parte do meu coração que tinha deixado aqui no Japão há 6 anos. Levo para casa um coração mais saudável, mais alegre, um coração que já está com saudades de Wakayama e que com certeza voltará para visitar se assim permitir o tempo e o destino. Wakayama se tornou o lugar mais distante que já pude chamar de

casa. O lugar mais distante pelo qual meus pés já andaram e ao mesmo tempo a cidade mais próxima do meu novo coração. Adeus não é uma despedida, é uma promessa de reencontro. Até breve, Wakayama.

